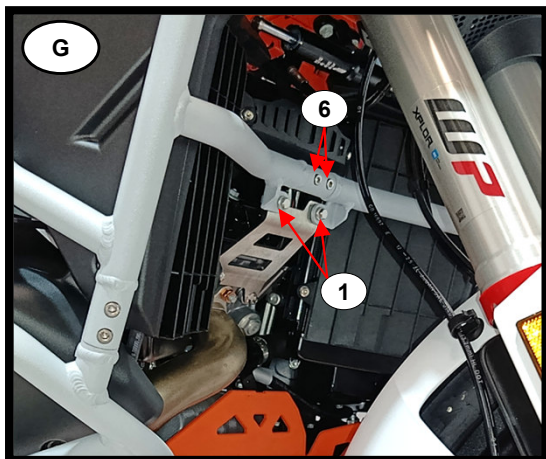




English:

- Mount items according to the photo - do not tighten the screws.

► Torque all screws to the correct value, starting with the union.

Français:

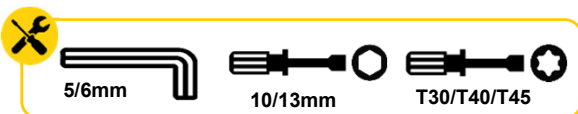
- Monter les items selon le photo - ne pas serrer les vis.

► Torque toutes les vis avec le bonne valeur, en commençant par le raccord.

Português:

- Montar os itens de acordo com a foto – não dar aperto aos parafusos.

► Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque, iniciando pela união.



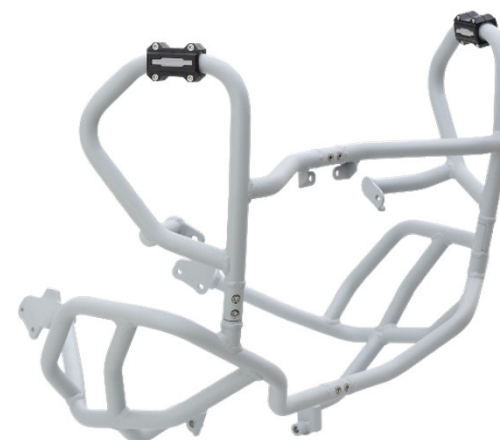
N.m	STEEL	STAINLESS STEEL
	8.8	A2
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

20	Carenagem Inferior Esquerda / Lower Left Crash Bar	L130	1
19	Carenagem Superior Esquerda / Upper Left Crash Bar	L130	1
18	Carenagem Inferior Direita / Lower Right Crash Bar	R130	1
17	Carenagem Superior Direita / Upper Right Crash Bar	R130	1
16	Fixação DTC / DTC Clamp	75 OUT	2
15	Fixação DTC / DTC Clamp	75 IN	2
14	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	162B	1
13	Casquilho Alumínio / Aluminum Bushing	Ø25xØ9x80mm - HCQ01A0164	2
12	Casquilho Alumínio / Aluminum Bushing	Ø20xØ9x7mm - HCQ01A0052	2
11	Casquilho Alumínio / Aluminum Bushing	Ø20xØ9x3mm - HCQ01A0048	2
10	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	2
9	Porca / Nut	M8 DIN934 A2	4
8	Anilha / Washer	M8 DIN125 A2	2
7	Parafuso / Screw	M8x100 DIN912 A2	2
6	Parafuso / Screw	M6x16 DIN912 A2	8
5	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M8x70 FA ISO7380 A2	4
4	Parafuso / Screw	M8x45 DIN6921 A2	1
3	Parafuso / Screw	M8x35 DIN6921 A2	1
2	Parafuso / Screw	M6x20 DIN6921 A2	2
1	Parafuso / Screw	M6x16 DIN6921 A2	2

ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
----------	-------------------------	--------------------------	---------

ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)

ID.022.02



ALUMINUM TRAIL CRASH BAR

Ref.: 2AS1970130



Assembly Booklet / Paper collection

Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection

Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection

Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection

Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection

Carte d'en-tête / Collecte de papier

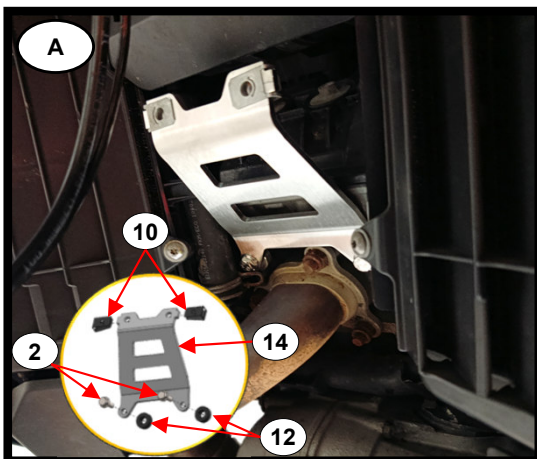


Plastic Bag Cover / Plastic collection

Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



English:

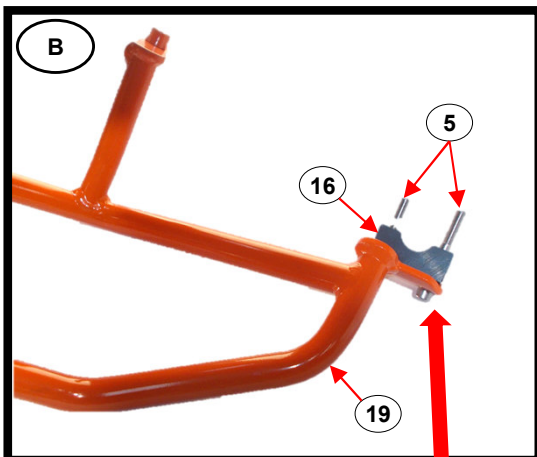
- Mount item N°14 (Stainless Steel Clamp – x1) according to the photo.

Français:

- Monter l'item N°14 (Fixation Inox – x1) selon le photo.

Português:

- Montar o item N°14 (Fixação Inox – x1) de acordo com a foto.



English:

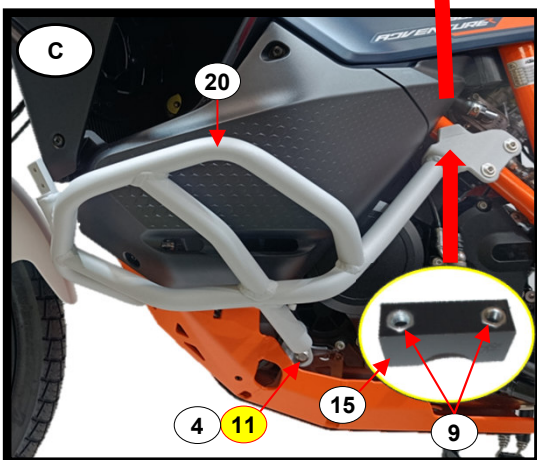
- Mount item N°16 (DTC Clamp – x1) according to the photo.

Français:

- Monter l'item N°16 (Fixation DTC – x1) selon le photo.

Português:

- Montar o item N°16 (Fixação DTC – x1) de acordo com a foto.



English:

- Mount item N°19 (Left Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

► **ATTENTION:** If the assembly has motor protection of the same brand, remove item N°11 (Aluminum Bushing – x1).

Français:

- Montez l'item N°19 (Gauche Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

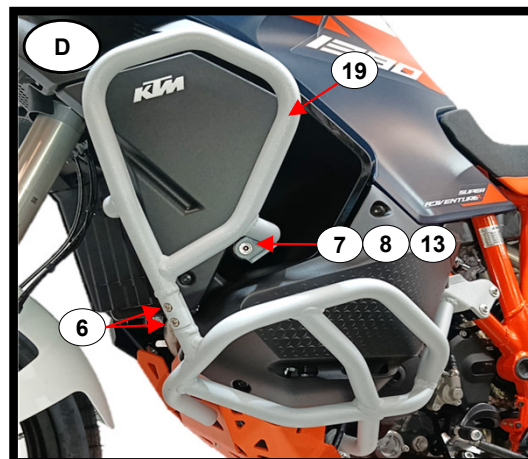
► **ATTENTION:** Si l'ensemble dispose d'une protection moteur de la même marque, retirez l'élément N°11 (Douille en aluminium – x1).

Português:

- Montar o item N°19 (Carenagem Esquerda – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.

► **ATENÇÃO:** caso a montagem tenha a proteção de motor da mesma marca, remova o item N°11 (Casquilho Alumínio – x1).

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

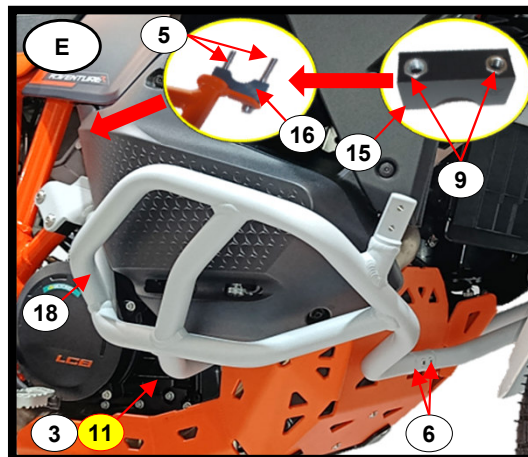
- Mount item N°19 (Left Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

Français:

- Montez l'item N°19 (Gauche Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

Português:

- Montar o item N°19 (Carenagem Esquerda – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.



English:

- Mount item N°18 (Right Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

► **ATTENTION:** If the assembly has motor protection of the same brand, remove item N°11 (Aluminum Bushing – x1).

Français:

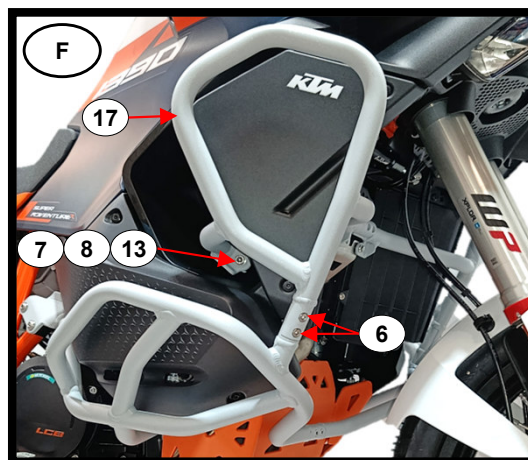
- Montez l'item N°18 (Droit Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

► **ATTENTION:** Si l'ensemble dispose d'une protection moteur de la même marque, retirez l'élément N°11 (Douille en aluminium – x1).

Português:

- Montar o item N°18 (Carenagem Direita – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.

► **ATENÇÃO:** caso a montagem tenha a proteção de motor da mesma marca, remova o item N°11 (Casquilho Alumínio – x1).



English:

- Mount item N°17 (Right Crash Bar – x1) according to the photo - do not tighten the screws.

Français:

- Montez l'item N°17 (Droit Crash Bar – x1) conformément à la photo - ne pas serrer les vis.

Português:

- Montar o item N°17 (Carenagem Direita – x1) conforme a foto - não dar aperto aos parafusos.